070203

Fecha: 31 de Octubre de 2013

Excelencia:

El Poder de la Calidad

Certificado de Inspección

Este documento certifica que el equipo fue inspeccionado y está acorde a las especificaciones técnicas por parte del fabricante, contando con sus mantenimientos al día para realizar trabajos en MINERA PANAMA.

Descripción:	Excavadora
Modelo equipo:	336
Serie equipo:	J2F00912
Modelo motor:	C9
Serie Motor:	TXD00680

Anayansi Arenas
Sub-Gerente de Soporte al Producto

IIASA CAT

CAT 336 -

Sacyr Construcción

LISTA DE CHEQUEO INFORME DIARIO / CHECKLIST DAILY REPORT

Minera Panamá

Doc.Nº.: G00/SYRCKL001

INSPECCION DE MÁQUINARIA Y EQUIPO / EQUIPMENT INSPECTION

UBICACIÓN DE LA INSPECCIÓN / INSPECTION LOCATION

Punta Rincon

DATOS DEL EQUIPO / EQUIPMENT DATA

TIPO / TYPE		**MARCA MODELO /** BRAND MODEL	CAT. 336
SERIE AÑO / SERIAL YEAR		**NUMERO DE PLACA /** LICENSE PLATE NUMBER	090203
VIGENCIA SEGURO / TERM INSURANCE		**COMPAÑÍA /** COMPANY	CIASA

DATOS DEL OPERADOR / OPERATOR DATA

NOMBRE / NAME	Ronier Rueda	**COMPAÑÍA /** COMPANY	CIASA
CARGO / FUNCTION	OP.	**LICENCIA DE MANEJO/** DRIVING LICENSE	I
TELÉFONO / PHONE	69339967	**FECHA EXPIRACIÓN LICENCIA /** EXPIRATION DATE	12-8-14
CERTIFICACIÓN / QUALIFICATION			

	COMPONENTES A COMPROBAR / COMPONENTS TO BE INSPECTED	N/A	B	A	S	V
1	**Manual de Instrucciones /** Instructions Manual		/			
2	**Señalización de Seguridad /** Signs Signals		/			
3	**"FOPS" /"ROPS" Reja de Protección /** Protection System "FOPS" /"ROPS"		/			
4	**Luces operativas (frente, trasera, de retroceso, direccionales) /** Lifhts (fronts, back, flashers)		/			
5	**Luces Escolta Operativa (baliza) /** Flashing Beacom			/		/
6	**Limpiaparabrisas sin daños /** Windscreen Whippers					/
7	**Espejos Retrovisores sin daños /** Rear View Mirrors			/		
8	**Bocina Operativas (alarma, luz y retroceso) /** Horn Operation (alarme, rear alarme)			/		
9	**Extintores de Fuego operativo /** Fire Extinguishers			/		
10	**Sistema Hidráulico sin fugas /** Hidrulic Sistems					/
11	**Cabina Limpia /** Cabin Cleaning Conditions			/		
12	**Llantas o cadenas en Buen Estado /** Tyres or chain conditions			/		
13	**Motor sin ruidos o vibraciones anormales /** Engine Comportament Conditions			/		
14	**Asiento en Buen Estado /** Seat condition			/		
15	**Cinturón de Seguridad en Buen Estado /** Seabelt Condition			/		
16	**Kit antiderrames completo /** Spill Kit complete			/		
17	**Corte de Energia de Emergencia Operativos /** Emergency Power Cut			/		

N/A	No Aplica/ Not Aplicable	A	Dañada / Damaged	V	Comprobar / Check	B	Buena / Ok	S	Sustituir / Replace

OBSERVACIONES / OBSERVATIONS

COMPROVAR FUGA EN UN PISTON

SACYR CONSTRUCCIÓN, S.A. — SEGURIDAD Y AMBIENTE

Operador / Operator		**Departamento de Mantenimiento /** Mantenance Departament	
Nombre / Name	Ronier Rueda	**Encargado/** Incharge	
Firma / Signature	R. Rueda (signature)	**Firma /** Signature	(signature)
Fecha / date	8-10-13	**Fecha /** Date	



LISTA DE CHEQUEO INFORME DIARIO / CHECKLIST DAILY REPORT

Minera Panamá

Doc.Nº.: G00/SYRCKL001

INSPECCION DE MÁQUINARIA Y EQUIPO / EQUIPMENT INSPECTION

UBICACIÓN DE LA INSPECCIÓN / INSPECTION LOCATION

Punta Rincon

DATOS DEL EQUIPO / EQUIPMENT DATA

TIPO / TYPE		**MARCA MODELO** / BRAND MODEL	CAT. 336
SERIE AÑO / SERIAL YEAR		**NUMERO DE PLACA** / LICENSE PLATE NUMBER	090203
VIGENCIA SEGURO / TERM INSURANCE		**COMPAÑÍA** / COMPANY	CIASA

DATOS DEL OPERADOR / OPERATOR DATA

NOMBRE / NAME	Ronier Rueda	**COMPAÑÍA** / COMPANY	CIASA
CARGO / FUNCTION	OP.	**LICENCIA DE MANEJO**/ DRIVING LICENSE	I
TELÉFONO / PHONE	69379967	**FECHA EXPIRACIÓN LICENCIA** / EXPIRATION DATE	12-8-14
CERTIFICACIÓN / QUALIFICATION			

	COMPONENTES A COMPROBAR / COMPONENTS TO BE INSPECTED	N/A	B	A	S	V
1	**Manual de Instrucciones** / Instructions Manual		✓			
2	**Señalización de Seguridad** / Signs Signals		✓			
3	**"FOPS" /"ROPS" Reja de Protección** / Protection System "FOPS" /"ROPS"		✓			
4	**Luces operativas (frente, trasera, de retroceso, direccionales)** / Lifhts (fronts, back, flashers)		✓			
5	**Luces Escolta Operativa (baliza)** / Flashing Beacom		✓			
6	**Limpiaparabrisas sin daños** / Windscreen Whippers		✓			
7	**Espejos Retrovisores sin daños** / Rear View Mirrors		✓			
8	**Bocina Operativas (alarma, luz y retroceso)** / Horn Operation (alarme, rear alarme)		✓			
9	**Extintores de Fuego operativo** / Fire Extinguishers	✓				
10	**Sistema Hidráulico sin fugas** / Hidrulic Sistems					✓
11	**Cabina Limpia** / Cabin Cleaning Conditions		✓			
12	**Llantas o cadenas en Buen Estado** / Tyres or chain conditions		✓			
13	**Motor sin ruidos o vibraciones anormales** / Engine Comportament Conditions		✓			
14	**Asiento en Buen Estado** / Seat condition		✓			
15	**Cinturón de Seguridad en Buen Estado** / Seabelt Condition		✓			
16	**Kit antiderrames completo** / Spill Kit complete		✓			
17	**Corte de Energia de Emergencia Operativos** / Emergency Power Cut		✓			

N/A	No Aplica/ Not Aplicable	A	Dañada / Damaged	V	Comprobar / Check	B	Buena / Ok	S	Sustituir / Replace

OBSERVACIONES / OBSERVATIONS

Pision con Fuga de Aceite

Operador / Operator	
Nombre / Name	Ronier Rueda
Firma / Signature	[signature]
Fecha / date	6-10-13



Departamento de Mantenimiento / Mantenance Departament	
Encargado /	
Firma / Signature	[signature]
Fecha / Date	